

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-5941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE FREEMASON"
PUBLISHERS LIMITED

30 (號七六一第卷七十第紙聞新) Sat, October 30 1965 (Vol. 27 No. 167 Page 1)

今晨英首相威爾遜欣然返國

英國不用武力干涉羅國獨立

傳英維維爾將組聯合皇家委員會研究憲法解決，英相電羅總統亦不獲准

【路透社倫敦廿九日電】英首相威爾遜於今日晨間欣然返國，威爾遜在返國途中，曾與英駐羅國大使會談，並與英駐羅國大使夫人會談，威爾遜在返國途中，曾與英駐羅國大使夫人會談，威爾遜在返國途中，曾與英駐羅國大使夫人會談。

美在阿拉斯加一島

爆炸測驗地震情形

【阿拉斯加廿九日電】美國政府今日在阿拉斯加一島，進行一項核子爆炸測驗，以測驗核子爆炸對地震之影響。

今日亞非外長會議

決定亞非大會命運

【阿爾及爾廿九日電】今日在阿爾及爾舉行之亞非外長會議，已決定亞非大會之命運。

印尼共黨四十年三次政變

【雅加達廿九日電】印尼共產黨在過去四十年中，曾發動三次政變，企圖推翻現政府。

加京今日可投票

印巴停火撤軍未協

【奧太瓦廿九日電】今日為加拿大聯邦大選之投票日，選民將前往投票站投票。

印尼華僑處境困難

【吉隆坡廿九日電】印尼華僑之處境日益困難，華僑組織正積極爭取權益。

中爪哇緊急戒嚴陸軍已與共黨激戰

印尼內戰正式爆發

【雅加達廿九日電】中爪哇地區今日正式爆發內戰，政府軍與共產黨激戰。

美軍駐台法律協定

一立委認辱國喪權

【台北廿九日電】美國與台灣簽訂之軍事協定，引起部分立委之不滿，認其有辱國權。

麥南馬拉傳將辭職

【美聯社廿九日電】美國國務卿麥南馬拉傳出將辭職之消息。

愛好自由厭惡極權

美國務卿在美大學演講時強調

【華盛頓廿九日電】美國國務卿麥南馬拉今日在美國大學演講，強調美國人民愛好自由，厭惡極權。

美參謀論中共野心

【華盛頓廿九日電】美國參謀長威爾遜今日在國會聽證會中，論述中共之野心。

國府呼籲支持西藏

達賴呼籲支持西藏

【台北廿九日電】中華民國政府今日呼籲國際社會支持西藏，達賴喇嘛亦呼籲國際社會支持西藏。

又是兩個中國意見

沙皮談中共談得妙

【華盛頓廿九日電】美國國務卿麥南馬拉今日在國會聽證會中，談論中共之問題。

古壁大雪高達七寸

【紐約廿九日電】紐約市今日降下大雪，積雪厚度達七寸。

滿地可大學燒校報

【滿地可廿九日電】滿地可大學學生今日燒毀校報，以抗議校方之政策。

羅省炎熱酷暑汽車

【羅省廿九日電】羅省今日炎熱酷暑，多輛汽車因引擎過熱而熄火。

今晚睡眠慢一小時

【華盛頓廿九日電】美國政府今日宣佈，今晚睡眠時間將慢一小時。

橋燈改善三萬餘元

【紐約廿九日電】紐約市政府今日宣佈，將撥款三萬餘元改善橋燈。

一人被控酒駕

【紐約廿九日電】一名男子因酒後駕駛被警方攔截，並被控酒駕。

飲食爲養身之資，書籍爲養心之資。學者宜多求書籍，以養其心。不可使此心無所寄託，更不可隨外物所誘，以此心寄託於聲色貨利之中，自喪其生。

大石鄉奇樹

樹幹橫亘空際，乃若門楣，若欄楯，中懸牌匾，大書「天然」兩字，禪人告曰：「天然者，高僧法號也，僧爲山上楓林寺初建時住持，傳旨手植樹者，樹初植時，原無異狀，百年而後，漸偃仆，不審何故竟成兩莖，其後楓林寺中僧人以此樹爲天然和尚手植也，遂懸牌於樹上，以誌其異云」，按此奇樹之拱門適在石徑下，故凡登山入寺者必經此門，誠如鄉人之語，此樹固有「禪味」也。

稱爲絕妙好詞。」

與楓
林寺

天然和尚之來歷不可考，或云楓林寺建於明朝，而搭橋於寺院初建之時，則歷時幾數百年耳，一說謂寺院實建於南朝梁武帝時，若然則千餘年矣，按梁時蕭梁爲廣州刺史，以迎武帝信佛教，大興土木，廣建寺院，楓林寺或爲此時所建，亦未可知，然則此樹之春秋幾何，尙有待於考證也。

賈娥的父親不是個貴人名士，所不見經傳，據說他在旅途中不慎墮江溺死，只是死於意外而已，因爲江上流湍急，把他的屍體冲去了，所以他的家人撈不着屍，賈娥這女孩子因貧悲甚萬分，她沿江號哭，晝夜不絕聲，是一場找尋父親，一邊發聲大哭，連續十七天，結果找不到父親，她便沿江自殺，跟着爸爸一路去了！

這個動人的悲劇，馬上轟動了江蘇，轟動了全國！因爲賈娥投江是爲盡孝，是由於愛護父親的天性，她爲了傷過深，並且感到只有一死才能每答

孝女曹娥投江殉父

楓林一名，不審何來，說者謂山麓原有楓樹，但未成林，寺院以此名寄尚鮮，粵中亦唯此寺取此名耳，或云此間山野在昔常見幽靈，佛徒視為鬼窟，因建寺院以鎮之，遂名楓林，杜甫詩曰：魂來楓林青，魂返關塞黑」，蒲松齡作聊齋誌異序文曰：「一知我者其在青林黑塞間乎」，此皆附會之詞耳，佛言四大皆空，鬼物又何足道哉。（完）

親，於是毅然投江殉難了，她並不是目的，消極的去求死。

於是人們都瞭解她投江殉父是本性，是一種純孝」的偉大行爲，這才起了朝人土的衷心共鳴。

當時的皇帝以「仁孝」標榜天下，曹娥這樣以身殉父，自然得到朝廷的表，度尚是個寫好文章的文士，他曹娥作一詠詞（「追悼的文章」），刻石碑上，永遠紀念她，是很有意義的。蔡邕是漢靈帝的「郎中官，也是個學者，他却只有欣賞度尚的文章而已。

這故事傳到晉朝，書法名家王羲之便照着度尚的詩詞來寫「碑帖」，這「曹娥碑」不是原來碑石的字體，



格言

因轉營歸旗軍，嘗率所部入安南，援助安南王平白苗之亂，後又助安南軍，大敗法軍，從其主帥，先將據安南王實七戶衛，官授二宣副提督，從此黑旗軍，名振中外。

授劉昌記名提督，振威將軍，命會漢越各軍，夾擊叛軍，大敗之，法人畏黑旗愈甚，而岳劉益深，猶光緒緒年間，法佔澎湖，藉天津和議，始清廷調黑旗軍返中國，劉氏不得已，資遣所部，祇率精銳三千餘，遡江回粵，駐廣州郊外燕塘，隨任南澳鎮總兵，再調碣石鎮，後召入京，中外人士，爭仰將軍威儀，慈禧太后接見，賞賜有加，笑呼爲

甲午，中東之役，劉奉命帶辦台灣事務，屢敗日軍，迫清廷割讓台灣，劉不聽命，極力抵抗，與唐景崧建立台灣共和國，終以勢窮力竭，退返廣東，出鎮東江，隨同欽州原籍休養。

辛亥革命光復廣東，都督胡漢民、王烈氏等與劉雲龍相見，

已屆七十五高齡，後因實重事繁辭職，民國六年，壽終歛口，二宜堂宅，中外人士，莫不譽爲現代傑出之學，粵中兒童，至今猶有歌唱：「劉義打香鬼，越打越好睇」之句，其振奮人心之深切可以想見。（完）

淫泉與驪山陵

聞諸故老言，粵省某邑，有山如玉女，且仰臥焉，腰有澗，萋萋芳草，澗水潺潺，好事者相爲宛若女私，每年除夕，村中壯丁，輪流看守，不許近前，據云除夕偷爲人投樹枝於澗，翌歲，村中婦女，必有淫亂私奔之事迭起，故父老集壯丁守之，以防無賴，故投枝於澗也。此實謠言，絕無其事，因未便舉其邑名也，古者，日南之南，

(未完)

 民間故事 

▲ 題徐孤風先生詩存

其一 中美洲和地島拉薛子襄

休管牛平任淡泊，顧壇聲譽滿天涯。
清詞麗藻堪傳誦，著述能文更可師。
躍進美君頻鼓舞，耽吟愧我濫平吹。
永存斯卷連城重，姓字馨香萬古垂。

其二

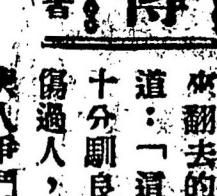
君詩縷縷似連珠，意曠辭高與俗殊。
人筆琳琅皆美矣，雄風浩蕩孰云孤。
忠誠義俠奇男子，磊落光明大丈夫。
何止顧壇聲譽領，更為儔社示良模。

華人經營

緬水族館

世界各地熱帶魚、金魚、水草、
工及俱備一應器具供應
埠最具備規模之水族館，價錢最平，
類最多，負責免費指導飼養，歡迎僑
臨購買或參觀。

Main Aquarium
4307 Main St.,
Vancouver, B. C.
(福街夾廿七街)


說小俠武長

郭靖將這頭皮翻來翻去的細看，沉吟道：「這雙鵬兒自少十分馴良，從來沒有傷過人，怎麼會突然與人爭鬥？」黃蓉道：

第六十七回 青龍險灘

金庸著

雙鵬却在空中交叉來去，似乎失了敵人踪跡。

第六十八回 賭賽定力

兩人趕到鎮外，招手命雙鵬下來，那雙鵬却只是東找西尋，四下盤旋，郭靖道：「這鵬兒不知與誰有這麼大的仇。」過了陣，雙鵬才先後飛了兩隻雄鵬左足上鮮血淋漓。有個很深的刀痕，若非筋骨堅硬，這一刀已將牠爪砍斷。兩人又驚又怒，再看雌鵬，却見牠右爪牢牢的抓着一塊黑越越的物事，取出一看，原來是塊人的頭皮，上面帶着一大叢頭髮，想來是被牠硬生生從頭上抓下來的，頭皮的一邊也是鮮血斑斑。

兩人上了小紅馬，疾馳東行，小紅馬日行千里，雙鵬在空中相隨，趕得極迅速，一路夾着響笑盈盈，

郭靖將這頭皮翻來翻去的細看，沉吟道：「這雙鵬兒自少十分馴良，從來沒有傷過人，怎麼會突然與人爭鬥？」黃蓉道：

「其中必有隱蹊，咱們找到這裏了一塊頭皮之人就明白了。」

兩人在鎮上客店中宿了，分頭出去打聽，但那市鎮甚大，人烟稠密，兩人訪到天黑，絲毫不見端倪。

次晨雙鵬飛出去將小紅馬引到，那血鳥却已不知去向，黃蓉甚愛那鳥，想要回頭去找，郭靖却記掛着洪七公的傷勢，又想中秋祭屈，烟雨樓頭有比武之約，莫要誤了大事，勸着黃蓉即速兼程東行，黃蓉認得有理，只得依言。

兩人上了小紅馬，疾馳東行，小紅馬日行千里，雙鵬在空中相隨，趕得極迅速，一路夾着響笑盈盈，

嬉戲歡暢，尤勝往時。雖至半夜，仍是不肯安睡。郭靖見她疲累，常勸她早些休息，黃蓉只是不理，有時深夜之中，也抱膝坐牛榻上，尋些無關緊要的話來和郭靖有一搭沒一搭的胡扯。

這日從江西到了兩浙南路境內，經馬六奔了一日，已近東海之濱，兩人在客店中歇了，黃蓉向店家借了一隻菜籃，要到鎮上買菜做飯。郭靖勸道：「你累了一天，將就吃些店裏約飯菜算啦。」黃蓉道：「我是做給你吃，難道你不愛吃我做的菜麼？」郭靖道：「那自然愛吃，只是我愛你多麼麼，待你的身子將養好了，慢慢再做給我吃不遲。」黃蓉道：「待我將養好了，慢慢再做。」手背上挽了菜籃，一隻腳跨在門檻之外，竟自怔住了。

郭靖尚未會意她的心思，輕輕從她背上取下菜籃。

本公司專售國口
日日生鮮豬肉。
牛欄新鮮牛什猪
什。各種肉品。
精製燒臘。中西
麵食什貨。四時
瓜菜。貨真價實
辦行零沽。
一律優待。

格 靈 威 殯 儀 館

Grandview Funeral Chapel

1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.

本館電話: 253-2511;

司公

KEN W

631 Columbia Ave

西三一號等林街

本館主人

忠誠服務

取價錢式百

八十五元

石碑銅碑

價錢另計

本殯儀館

專辦喪事

規模大小

一律歡迎

全部喪車

包括山地

棺木車輛

華人代理經建平

Funeral Director: Mr. R. D. Walter

電話 683-1724

克已，保証滿意

務妥當，價格

華高雲 大拿加
記興源利金
 SIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St., E.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone: MU 5-9743

大肉生薑 鮮白菓
 檳榔芋仔 鮮靚馬蹄
 雙托水仙花頭
 唐山大沙田柚

新到

華埠 **和鐵行**
 Ming Wo Hardware
 23 Pender St. East
 Vancouver 4, B. C.
 新電話: 683-7268
 歡迎光顧。

市裁縫鉸剪。英國
 磨刀等利器。各樣
 齊備。價平貨美。
 倚胞光顧。額外歡
 迎。

一開張各館僑胞注意
 常有各款整碗玻
 璃杯。殘刀。叉。
 廚房用具等發行。
 又存人夢刀樣太多
 目錄開備函索即奉
 黃昭立總司理啓

HERDER
 SOLINGEN-GERMANY
 種 鋒利光刀桑刀兩

另有德國市必嗒
 中國樣菜刀全鋼

製成非常鋒
 利耐用每張

J. A. HENCKES
 SOLINGEN-GERMANY

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agent

General Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

寶 寶 公 司
Paul & Paul Co.
175 H. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

新到西德
ABC電風筒

男用，男女兩用二種
美觀，強力持久耐用
各種配件齊備，專
修整改變電源。

請先電約
備有新樣禮品 方便顧客

舖 林
YOR
617 M
Vancouver

Jimmy's Fine Food Ltd.
135 Parker St. Tel. 253-3944
Vancouver 6, B. C.
Government Inspected Plant

送禮佳品
經濟實惠
本公司出品

白油鵝 鴨子腸
 大原鴨 牛肉干
 代勞弟兄全球各國
 保證送到如有損失
 十足賠償
 價目表印備函索即付

華強
RD. CO.
Vancouver, B.C.
電話 MU. 4-8831

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小

廠造 價目印備 函索即奉
WING W
458-H
Vanc
MU 4-0821

（美墨各國）照雲郵寄價目。
本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，（或因事終止，隨時照計奉還存餘報費）

全年二十元。

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及丹人麥刀肉刀。樹仔藤削刀波切刀。美

【訂閱手續】
中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____
省份 Prov. _____
茲付交 元
（注意：為每
訂閱壹個月口壹
（或有中途遷址，請將

又辦到德國
丹人麥中國

雲峰
 泰興有限公司
 TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
 電話 MU 4-1028

新到
 花旗蝦肉
 辣椒腐乳
 五彩皮蛋
 本土瓜菜
 金山腐乳
 消暑醬料
 大紅灰蛋
 大幫上市
 貽厥齋 各式藥酒
 代理
 專車送貨 快捷妥當

影鰲伯
STUDIO
I. MU 1-4578
C. 住家 874-9710

**護結家
照婚庭
相相相**

HUGO C. ORRE
曉哥 柯氏
水龍煖汽
電話 AL 5-6695, MU 4-2911
應命。

承攬修理與改裝。各種熱
水爐汽。煤油與煤汽爐。
電力排通清潔去水龍。
華區服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時

廠
NIFTY
1355
Vancouver

零沽發行
歡迎索閱

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
郵街西三四號 電話: MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖喉啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

每打壹元
九毛五仙

味批發全球
精製臘味
臘味專家
NG CO., LTD.
Stings St., E.
er 4, B. C
書青 四 - 〇八二一

欲知世界事 欲增廣見聞

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，設備自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

（雲城埠派到）每月壹元六毫 每季四元八毫。半年九元六毫。全年十九元二毫。

（雲埠郵寄）每月壹元七毫五。每季五元二毫五。半年九元七毫五。全年十九元七毫五。

（加島郵寄）每月壹元七毫五。每季五元二毫五。半年九元七毫五。全年十九元七毫五。

便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

區域 Zone _____

匯票 Money Order ☐ 長紙 Cheque ☐ 仙 毫

法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐

舊地址。一併列明付來。即便能辦理。轉寄新址。

元發公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.

新電話 682-6574 682-6575

新到

花旗廣合
廣豐腐乳

花旗發榮綠豆

請購

帆船牌絲苗米皇

好煮，好飯，
保証用過滿意。

廣東麵食
COBLES LTD.
 Parker Street
 S. B.C. AL 5-3221

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Guinow
 501 Main St

粗麵
全蛋干麵
淨干麵



樓前桃銀行二樓臨街夾
 片打街請由正門入可矣

麵館
 中西
 麵館

遺囑
 及辦理各種文件
 代理實業買賣

電話 MU. 1-6513

KANG SIK CO.
VANCOUVER B.C.

電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣
笠頭帽及水松名
貴衣櫥家具鏡梳
棉貨應有盡有目
錄印便函索即奉

精造
各款小衫線衫香
簪發簪用衣襪仔
女衫廚衣廚褲圍
身棉布毛巾飯店
床大屋賓款

名廠男裝
小衫平賣

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
誠懇邀請各位華友
駕臨參觀一九六五年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHEVYLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALDINE, JEEP
或駕臨
或電話與
本人洽商
H. Harry Tucey
TR 6-8211
住宅電話
TR 6-6289

Harry James Agencies Ltd
 INSURANCE & REAL ESTATE
 112 KEEFER ST MU4-1377
 生意約六千元。
 壹百八十元。長批約。每月
 七千元。另點貨。每月舖租
 △住貨生意出賣
 △開設貨倉樓宇按揭
 △本處常有屋宇商店及工廠物業出賣或租賃為

一九七〇無大選

加首相昨在女皇戲院演講受歡迎

匿古臣在會館答覆詢問皆大歡

(雲訊)根據省報載，昨晚，加首相皮爾遜來雲市作政

選的演講，假座於伊麗莎伯女皇戲院舉行，約有三千名參加。雖仍有五十名之人，在他演講時發出各種問題及亂叫之聲，但首相能順利完成他的演講。

安爾遜於昨日指出，他相信加國自經此次大選後，將須於一九七〇年時始再有大選的發生。他的言論，無異指彼此次相信會獲得大多數席位的政府，他在加加京之言論有出入。^(註)於昨日指出，新民主黨是人道主義者，他們的政策是充滿了人性，但可惜他們無法實行。故由自由黨燃火衣服。

皮爾遜在未作演講時，曾在華埠受到舞獅、樂隊及爆竹的歡迎，並在華埠參加公宴，受到女學生的歌唱，然後赴女皇大戲院，完成了他昨日的競選演講。昨夜之大會無遠系統到成功，且又勝自由黨一票。

（雲訊）點點頓的愛斯基摩球隊，有華人「娜美·廊」（譯音）為足球健將。雲市的中學足球隊，佐治皇中學學生林倫第（譯音）亦為該校足球隊的英雄。

昨在史丹梨公園，佐治皇中學與山頂球隊比賽，因林君及時接到一球而入球，結果以七比六，使佐治皇中學隊獲勝。

（雲訊）加政府移民部長雲中區自由黨國會議員候選人匿古臣，昨廿八晚星期四下午八在雲埠全加中華總會館演說。

林氏如繼續努力，將來可能成為球星云。

講移民政策，出席聽講之會館職員，僑衆均爲踴躍，西報記者亦在場採訪新聞，該會黃祝齡司儀，黃盤恆致開會詞，認自由黨乃主張人人平等之政黨。隨請區部長演講，由簡建平傳譯粵語。演詞敘述自由黨對養老及教育之貢獻，並比

黎揚叔父下週出殯

（專悉）洪門老叔父黎揚，新會天湖期，飯館開人，今年八十一歲，不幸染病，入聖約瑟醫院調治，於十月廿三日，藥石無靈，魂歸天國，爲人一生忠厚慈祥，熱心社會公益事業，且出於

較保守黨與自由黨執政時期華人移民衆
加及工人失業之數字。匡邵其引用了保
黨人鄭天華以前言論謂「選出反對黨人
無權爲選民服務」。又引述國會紀錄中
有雲東區新民主黨國會議員榮治之言謂
「從政十二年所見，匡古臣爲加國有史
中最大之恥事。其妻子女孫，遠居祖國
由雲埠遠棹抵爲之辦理喪事，定期於十
一月一日（星期一）午後一時，假座時
市廣慶鐵館，舉行喪禮，卜葬於山景墳
場云。

今晚鬼王節請注意

(本報訊)今晚將有很多小孩扮成

以爲最賢明之移民部長」。匿氏調畢，由黃恭禧答謝。其後聽衆多紛紛起立送出移民及籍民問題，請部長解答滿意，直到十時散會。

又收到善長捐銀，計黃汝利懷增洪門民治黨分治黨及達權社，每捐十元。又穩密埠洪門民治黨及達權社，每捐十元。黃錦安、余德義、蘇春節、羅華俊、歐澤陳根原、李裕、張鳳今、等捐十元。

各種各樣的鬼形，出外向各住戶進行一年一度的鬼王節活動。

今夜可能下雨，孩子出外最要加衣。服色以白色或光華爲佳，因可使駕車者容易見到。當局認爲最好不戴面具，以免阻碍孩子視線。亦要注意不可穿易宜，鍾華龍，每捐一元。

又企倫打埠澳門民治黨分組及達權社共捐十元。關定驥，值子彩，每捐三元。黃昂浣，黃達驥，每捐二元。胡持基，何見，鄭悅民，黃洛球，馬華山，鍾成就，梁健，黃彰，梁文惠，鍾榮進，鍾宜，鍾華龍，每捐一元。

女教授因兒女多閒置在家

(雲訊)巴里頓報之作者巴爾頓博士於昨星期四日謂：若中央政府能准予有資格的已婚婦人，可存入息稅內有便利，則大學將有很多婦女出任大學教授。他謂：加國大學教授已達到缺乏程度，然而有很多具有資格的已婚婦人閒置在家。

請看護孩子費用之便利，則該等主婦必定會出來爲大學教育而服務。

彼同時提議，大學教授不一定須有博士學位始能任教，因獲博士學位之人，多已卅歲以上，而一個人在廿五歲左右，不謂在思想上及精神上，均已成熟，應供給予機會使負起教育和責任。

兩逃院匪徒被拘回

(城訊)上月由河景精神病院逃出的被判有罪的匪徒病人，昨已被捕回。

廿六歲的彼得，威廉，夏里遜，當他逃出醫院時，被稱為危險之人，該人爲警察在菲沙耀區的客寓中將之重捕，當時，他仍然甜睡。

又十六歲與夏里遜一齊逃出的青年罪犯，亦同時在睡眠中被捕。

警察在其中一房間之枕頭底搜出兩支上了彈的手鎗，但是該兩人無機會反抗。

同時另外拘捕三人，並搜出大量首飾，洋藥，及一輛掛美國密梳里省牌的汽車。

警察指出，該兩人逃出後，曾至滿地可及美國。

長老曾七十慶紀盛

華新書局

命相談奇
不可思議
真人真事
一至今集每集七毛五 齊東野語著

世界性生活叢書白衣著四元零五
千重山歷萬重愁後人著二元七五
性慾誌與二冊觀齋主著三元六
四個夏天九著離情九著梓人著
職業情人後人著一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主二元七
男女性事新知白衣著壹元壹五
變態異聞觀齋主著二元零五
慾態異聞觀齋主著二元零五
慾海奇女子王孫著一元六毫
古代探捕術奇觀齋主著一元三五
應召女郎王孫著一元八毫
中國性藝術觀齋主著一元五毫
天堂孽債後人著一元九毫
心弦集黃卓明著一元九毫
汚流後人著二元一毫
無業的玫瑰依德著一元三毫
垂死天鵝依德著一元五毫
亂世文章朱子家著壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄四元五

雙照樓詩詞稿紙連
汪精衛遺著九元
甚爲廢失陸大去威著二元四角五

孤雲傲霧江湖客十四冊廿元
金鵬龍紋廿六冊初殘陽書十三元
鑄劍鎮武林廿冊金童著十五元
劍嘯荒原雲中岳廿冊九元五
笑容旆十一冊諸葛青雲三元八五
玉女魂倪匡著廿六冊一元一毫
劍海情濤卅冊雲中岳十五元
至尊刀卅六冊歐陽生著十四元四
海角瓊樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘樓十八冊唐皇著六元三毫
血路十八冊田歌著六元三毫
素心劍金庸著六冊式元
仙鶴神針十七冊金童廿四元五
八駿神車十卷佛皇著三元八五
劍俠飛倪匡著廿冊七元五
劍劍飛龍金童著廿七冊九元四
劍劍神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪天光銀錢力香七毫五
林世榮虎鶴變拳術朱愚齋九毫

Wal-Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

(雲訊) 華人長老會紀念開基七十週年，堂宇內外早已粉飾一新，慶會已於十月十七日下午二時隆重舉行。領事長官，移民部長，社團及教會代表，蒞會嘉賓與及該會會衆凡四百餘人，盛況空前，座無之滿，幸得國民黨借用座椅，李益忠先生，高級少年團員負責佈置，整理會，婦女會負責招待，秩序井然，氣氛良好。在頌讚歌聲中，充滿愉快歡欣。唱頌歌頌者有該會幼稚園，培德中文學校學生及高級少年團。

大會開始由伍明榮牧師致詞，楊玉雲姑娘領禱，關耀南牧師講道。會史由李保羅先生，甄路得姑娘兩位簡述。長老會婦女總會賀函由韋恩美姑娘誦讀，長老會全加總督及省會賀函與及友會，社團賀詞，賀電由簡建平，黃羽賓兩位先生誦讀。區會主席親臨致詞。凌總領事，黃堃侯常委，匿古臣部長均對該會多所贊揚及嘉勉。

社團代表：中國國民黨駐加總支部林西屏先生，黨分部徐昆先生，中加友誼會黃文甫先生，台山會館黃寄生先生，溯源總堂宣宜雁先生，伍胥山公所伍偉權先生。

教會代表：中華基督教會梁道明先生，華人協同教會譚志天牧師夫婦，僑彥何國權先生，教育勸導輩李炎玲先生，與及郡城周瑞澄先生等均逐一介紹與會衆認識。(未完)

黃族歡宴三位宗親

本埠黃族首長恭禧，潮衍，慎余，祝齡，昭立，堃俠，樹鄭，文甫，世穩，景仁等，以三位先生不遠千里而來，爲盡地主之誼，紛紛設筵於仁仁及喜臨門大酒家歡宴，把酒談心，共話巴山夜雨，至爲歡洽云。(續完)

今晚及明日大陰

實事實業燕梳有限公司

伍澤濤 黃秀英 事務所

208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濤 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭嘉福 HE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請駕臨本號或電詢可也

鍾天賜

伍澤濤

新盤屋宇樓房應市

- ① 區商業樓。過去紀錄七年來未曾丟空過。每月收租約八百元。售價六萬九千五百元。問伍澤濤。
- ② 在佐治街新華埠，美觀而貴四大廳房，寬大後屋，新式暖汽水間，土庫另有三房及水間，同新屋一樣，問價壹萬九千九百元。問鍾天賜。
- ③ 近埠合法房屋。兩廁浴室，兩廚房。自動暖氣。一個附落搭巴士站。近學校。房內全裝新。開價二千九百元。有價請。詢問伍澤濤。
- ④ 必必街。十五年新。一廳兩睡房。土庫建築有遊戲室。坐落湖大地段。接豪華樓與巴士。有車房。該屋裝修潔淨。取價三萬三千九百元。伍澤森。
- ⑤ 近埠幾年新房屋。屋內外潔淨。每伙有五睡房。暖氣熱水各人自理。近學校巴士。取價二萬三千八百元。看過比較方知此屋堪買。問伍澤濤。
- ⑥ 近城多利。大廳兩睡房土庫三個睡房。內附新屋頂新水間新熱水浴室。近學校交通。九千八百元開價。銀明可隨時充滿。問鍾天賜。
- ⑦ 近埠平靚住家屋。土庫全層身。自動熱水暖氣。內外全部翻新。全價一萬二千九百元。問伍澤濤。
- ⑧ 北本汝比平屋一間。一廳兩睡房。西人棄去。大廳鋪有地毯。適合小家庭小用。開價八千四百元。價銀銀明有商量。問伍澤森。
- ⑨ 乃磨夾差利街。大大廳房三睡房。內部美麗潔淨又華貴。全土庫自動暖氣，新式高大廚房，開價九千九百元。先到先得。問鍾天賜。
- ⑩ 乃磨夾式街五大廳房住家屋。全土庫自動暖氣。近埠近交通。八千九百元開價。先交九百元每月充七十七元。等於租屋。好地點。問鍾天賜。
- ⑪ 近埠雜貨店生意連實業。有寬大客廳及三睡房可供居住。合家庭主婦經營。每年除淨尚賺千餘元。樓業連生意只取九千元。全交三千。問伍澤濤。
- ⑫ 九英秋大農場。接近二埠。全部已開墾種植。土地肥沃。水源充足。並有兩間大屋。年老急買。貨車。犁田機等一並出讓。詳情詢問伍澤森。
- ⑬ 卑小鎮旅館。每日生意九千餘元。一切傢俬新式。全價六千元。抵買到極。詳情詢問伍澤濤。

代理燕梳

(本號每日接到有新住家屋柏文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問)

火燭 盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收買低價。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院

【社影電光聲】

(一) 七銀合太子告狀
(二) 鬼夜哭
(三) 秦淮世家

十月三十日(星期六)
任劍輝 余麗珍

星月爭輝

十月卅一日(星期日)
首次放映全港紅伶大會歌唱巨片
芳艷芬 任劍輝
劇情高潮迭起 演技精彩絕倫
(三) 蘭貞園嚴府

[illegible]

食在雲高華

不能求其其
是是但但

鳳城美点
粥粉麵飯

味道斤兩最要講究

謂予不信請問千萬顧客

雲秘書
路蔡根
旋立正

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B C.
Phone: 681-3953

總統船冬季期內「七五」折優待體胞由三藩市
至香港來回船票出 五百七十六元
如。優待期內由「三藩市」兩航船期表
如下：
總辦船名
威爾遜 十一月十八日 十二月三十日
克利夫蘭 十二月二日 一月十三日
羅斯福 十二月九日 (祇設頭等)
如蒙賜顧請向各旅行社接洽或剪此告白
向本公司函索即奉詳情及價目表

加拿大總代理
安省 理代總
ON ON COMPANY LTD.
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU

AMERICAN PRESIDENT LINES

南洋商業銀行
(香港註冊)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行**華僑服務部**辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG

電報掛號：“NANYANGBANK” 電話：239101 (十線)